

# Mes invocations du Ramadan

أَدْعِيَةُ رَمَضَان

| | |
|---|---|
| **Arabe** | le texte de l'invocation |
| **Phonétique** | pour la lire à voix haute |
| **Français** | pour la comprendre |



## Quand je vois le croissant de lune



اللَّهُمَّ أَهِلَّهُ عَلَيْنَا بِالْيُمْنِ

وَالْإِيمَانِ، وَالسَّلَامَةِ

وَالْإِسْلَامِ، رَبِّي وَرَبُّكَ اللَّهُ

**Allâhoumma ahillahou ‘alaynâ bil-youmni wal-îmân, was-salâmati wal-islâm, rabbî wa rabbouka-llâh**

Ô Allah, fais-le apparaître sur nous avec la bénédiction et la foi, la paix et l'islam. Mon Seigneur et ton Seigneur est Allah.

Rapporté par at-Tirmidhi

## Quand je romps mon jeûne



ذَهَبَ الظَّمَأُ، وَابْتَلَّتِ الْعُرُوقُ، وَثَبَتَ الْأَجْرُ إِنْ شَاءَ اللَّهُ

**Dhahaba-dh-dhama’ou, wabtallati-l-‘ouroûqou, wa thabata-l-ajrou in châ’ Allâh**

La soif est partie, les veines se sont humidifiées et la récompense est acquise, si Allah le veut.

Rapporté par Abu Dawud



## Si quelqu’un me cherche dispute pendant que je jeûne



إِنِّي صَائِمٌ

**2 fois**

**Innî sâ’im**

Je jeûne.

Rapporté par al-Bukhari

## Quand on m'invite à rompre le jeûne



أَفْطَرَ عِنْدَكُمُ الصَّائِمُونَ،
وَأَكَلَ طَعَامَكُمُ الْأَبْرَارُ،
وَصَلَّتْ عَلَيْكُمُ الْمَلَائِكَةُ

**Aftara ‘indakoumou-s-sâ’imoûn, wa akala ta‘âmakoumou-l-abrâr, wa sallat ‘alaykoumou-l-malâ’ika**

Que les jeûneurs rompent leur jeûne chez vous, que les pieux mangent votre nourriture et que les anges prient pour vous.

Rapporté par Abu Dawud



## Pendant les dix dernières nuits



اللَّهُمَّ إِنَّكَ عَفُوٌّ تُحِبُّ
الْعَفْوَ فَاعْفُ عَنِّي

**Allâhoumma innaka ‘afouwwoun touhibbou-l-‘afwa fa‘fou ‘annî**

Ô Allah, Tu es Celui qui pardonne et Tu aimes le pardon, alors pardonne-moi.

Rapporté par at-Tirmidhi

## Pour demander le Paradis



اللَّهُمَّ إِنِّي أَسْأَلُكَ الْجَنَّةَ، وَأَعُوذُ بِكَ مِنَ النَّارِ

**Allâhoumma innî as’alouka-l-jannata, wa a‘oûdhou bika mina-n-nâr**

Ô Allah, je Te demande le Paradis et je cherche refuge auprès de Toi contre le Feu.

Rapporté par Abu Dawud



## Une invocation pour tout demander



رَبَّنَا آتِنَا فِي الدُّنْيَا حَسَنَةً، وَفِي الْآخِرَةِ حَسَنَةً، وَقِنَا عَذَابَ النَّارِ

**Rabbanâ âtinâ fi-d-dounyâ hasanatan, wa fi-l-âkhirati hasanatan, wa qinâ ‘adhâba-n-nâr**

Notre Seigneur, donne-nous une belle part ici-bas et une belle part dans l’au-delà, et protège-nous du châtiment du Feu.

Coran · sourate Al-Baqara, verset 201